

ادبیات عمومی و خبری

هفته لقی سیاسی ، ادبی و علمی غزته در :

جلد : ۱

سنه : ۱ ۹ جمادی الاولی ۱۳۳۵ جمعه ایرتسی ۳ مارت ۱۹۱۷ نومرو ۱۸

سلیمان نظیف بکک اسلوبی

بالذات نظیف بکدن طویدم : شعرای اسلافز ایکی قسمدر : طوغریدن طوغری به ایران سرآمدان نظمندن اقتباس صنعت ایدن اعظم ؛ برده بونلردن اتخال هنر ایدن ایکنجی درجهده شاعرلر . یعنی اولکیلر طوغریدن طوغری به حافظلردن ، سعدیلردن ، فردوسیلردن ، انوریلردن ، الخ ، دیکرلری ایسه طولایسیله ینه آنلردن مستفیض اولانلردن . نظیف بکک برنجیلره تابعین ، دیکرلرینه تبع تابعین دیمک ایستیور . ینه بالذات نظیف بکدن طویدم : کندی اسلوبنک رونق بوله سنده اک زیاده عجم شاعر ومنشیلرینک مطالعه آثاری بیوک بر تأثیر اجرا ایشدر .

ینه کندیلرندن طویدم : نظیف بکک اسلوبنه ، افکارینه غریبلر ایچنده اک زیاده [ویقتور اوغو] اجرای نفوذ ایشدر ؛ علاوه بر زده شونی سویله لم که علی العموم رومانیکلره سلیمان نظیفک بانی خوشدر .

[پهرلوتی] نك فرانسه ده [روشفور] ده کی ویلاسنک ، بو ویلا نك ایچنده کی صالونلرک ، مفروشاتک رسملرینی کورمش ایدم . ظن ایدرم ، بونلرک نسخه اصلییه سی رشاد فوآد بک افندیبنک نزدلرنده در : آفرانغه بر صالون ، لباب آلاتورقه اثاث ایله ، یانلر ، دیوانلر ، شامکاری ماصه جقلر ، نارکیله لر ، لوحه لر ، تسبیحلر ، شالرله طولو . بو ، بتون بتون آفرانغه دکل ، چونکه اولانجه مفروشات و مزیناتی شرقدن کلش . بوتون بوتون آلاتورقه ده دکل ، زیرا اولانجه Confort moderne ایله مجهز : تلفونی ، آسانسوری ، آلفتریک ، آلفتریک چینغراغی ، صیجاق و صفوق آقار صوبی ، الی آخره ، هپ موجوددر .

سلیمان نظیف بکک آفرانغه به کچ انتساب و تردد ایتدیکنندن ، تلفظنده بر خصوصیت اولانلر کی ، طوغریدن طوغری به اساتید ایرانک خلقي اولدینی حالده وهله ابتدائییه ده جعلی ظن اولونه بیله جک آفرانغه لقلره مالکدر .

مجارستانده [اورشوه] نك قارشیسنده ، سلطنت سینه نك طونه اورته سنده عظمت تاریخیه سنک بریادداشتی اولان [آطه قلعه] وار . بو اوفق جزیره نك اوکندن کچلدیکی وقت ، بر طرفده ، بتون لوازم وعناصر جدید مدیه سیله بر غرب شهری ، دیکر طرفده ، آلقاق خانهلری ، متواضع میدانیجقلری ، کوچک بر جامع شریفی ایله بر آسیا قصبه سی نظر حیره چارپار ، سلیمان نظیفک اسلوب بیانی عینیه بونک کیدر .

لب بر لب

جوئی زماندن جدا یاشارکن بن

ذوق و طبع شباب پر هوشه

آجندی روجده پنبه بر گلشن

لب حشکله ویردیکه بوسه

شیمدی بر جنت غرام وار

که بتون نشه دن ، محبتدن ،

بر جهان پراپتسام وار

ذوقدن ، خنده دن ، سعادتن .

نه اولوردی شو خر خویاده ،

هپ شو آغوش خار سوداده

عمر من کچسه کریه سز ، غم سز ،

شاد و پر خنده بویله هر ایکیمز

طبق قوشلر کی سوشه ک هپ ،

یا شاسه ق هر دقیقه لب بر لب .

تقریر ثانی ۳۲۵

م . رشیدی

اسکی زمانده بر ضیافت

بقی درویش محمد پاشا فاج علتنه مبتلا اولمش ، امور و معاملات حکومته باقه منبر حاله کلمشیدی .
 حصاد رابع پک سودیکی ، و عمری اولدجه صدارتده ابقا اتمه یی وعد ایتدیکی وزیرینی بو درد دوا
 تا پزیرندن طولای تبدیل ضرورتنده قالدی . صدارتی مراد و ملک احمد پاشا لره تکلیف ، و فقط
 هرایکسینی ردایله مقابله ایتدی . ملک احمد پاشا و سرای منسوبینی او مقامه برینی مناسب کورپیوردی :
 ابشیر مصطفی پاشا ! خوشونت طبعی ، صوفیلنی ایله اشهار ایتمش اولان حلب والیسی جهالتی
 و عبادتیه ده معروف ایدی . فقط اوزماننر صدارت مقامی جاهل ، جریض ، منفعت پرستلر طرفندن
 متادیا اشغال اولنیور ، هله سرای خلقی بو مقام عال العاله منفعتلرینه کساد کتیره جک ذاتک مملکتیه
 خادم اوله جفته قناعت موجود اولسه بیله کلمسه راضی اوله میوردی . ایشه بو مقامه اوزمانه کوره
 مثبت تلقی اولنان شرائطی جامع ابشیر پاشا مناسب کورلمش ، و (مهر شریف) میراخور محمد اغا
 وداعتیه حلبه کوندولمشیدی .